

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31456524  |   |   |  |   |   |  |  |  |  |
|---|---|---|--|---|---|--|--|--|--|
| DE  | EN  | FR  | IT   | NL  | ES  | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Grillen Sie immer in einer gut belüfteten Umgebung im Freien und fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Markisen oder Holzstrukturen.   | Always grill outdoors in a well-ventilated area and away from flammable materials such as curtains, awnings or wooden structures.                               | Grillez toujours à l'extérieur dans un endroit bien ventilé et loin des matériaux inflammables tels que des rideaux, des auvents ou des structures en bois.   | Grigliare sempre all'aperto in un'area ben ventilata e lontano da materiali infiammabili come tende, tendoni o strutture in legno.   | Grill altijd buiten in een goed geventileerde ruimte en uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, luifels of houten constructies.  | Siempre asa al aire libre en un área bien ventilada y lejos de materiales inflamables como cortinas, toldos o estructuras de madera.  | Grilujte vždy venku na dobře větraném místě a mimo dosah hořlavých materiálů, jako jsou závěsy, markýzy nebo dřevěné konstrukce.   | Uvijek pecite na otvorenom u dobro prozračenom prostoru i dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije.  | Uvijek pecite na otvorenom u dobro prozračenom prostoru i dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije.  | Mindig a szabadban grillezzen, jól szellőző helyen, távol gyúlékony anyagoktól, mint például függönyök, napellenzők vagy fa szerkezetek.   |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Grill und Grillzubehör, um Verbrennungen oder andere Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Grill außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt ist. | To avoid burns or other injuries, keep children and pets away from the grill and grill accessories. Make sure the grill is placed out of the reach of children. | Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du gril et des accessoires de gril pour éviter les brûlures ou autres blessures. Assurez-vous que le gril est placé hors de portée des enfants.                                | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal barbecue e dagli accessori per grigliare per evitare ustioni o altre lesioni. Assicurarsi che la griglia sia posizionata fuori dalla portata dei bambini.           | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de grill en grillaccessoires om brandwonden of ander letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de grill buiten het bereik van kinderen wordt geplaatst. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla y de los accesorios para asar para evitar quemaduras u otras lesiones. Asegúrese de que la parrilla esté colocada fuera del alcance de los niños. | Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah grilu a grilovacího příslušenství, aby nedošlo k popálení nebo jinému zranění. Ujistěte se, že je gril umístěn mimo dosah dětí.                                | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja i pribora za pečenje kako biste izbjegli opekline ili druge ozljede. Provjerite je li roštilj postavljen izvan dohvata djece.    | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja i pribora za pečenje kako biste izbjegli opekline ili druge ozljede. Provjerite je li roštilj postavljen izvan dohvata djece.    | Az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a grilltől és a grillező tartozékoktól. Ügyeljen arra, hogy a grillsütő gyermekektől elzárva legyen. |
| Wenn Sie Gasgrillzubehör verwenden, stellen Sie sicher, dass die Gasleitung korrekt angeschlossen ist und keine Lecks aufweist. Überprüfen Sie vor dem Grillen die Gasflasche auf Lecks und Beschädigungen.       | If you use gas grill accessories, make sure the gas line is properly connected and has no leaks. Before grilling, check the gas cylinder for leaks and damage.  | Si vous utilisez des accessoires pour gril à gaz, assurez-vous que la conduite de gaz est correctement connectée et ne présente aucune fuite. Avant de griller, vérifiez la bouteille de gaz pour déceler des fuites ou des dommages. | Se si utilizzano accessori per barbecue a gas, assicurarsi che la linea del gas sia collegata correttamente e non presenti perdite. Prima di grigliare, controllare che la bombola del gas non presenti perdite o danni. | Als u accessoires voor de gasbarbecue gebruikt, zorg er dan voor dat de gasleiding correct is aangesloten en niet lekt. Controleer vóór het grillen de gasfles op lekkage of beschadigingen.    | Si utiliza accesorios para parrillas de gas, asegúrese de que la línea de gas esté conectada correctamente y no tenga fugas. Antes de asar, revise la botella de gas para detectar fugas o daños.             | Pokud používáte příslušenství plynového grilu, ujistěte se, že je plynové potrubí správně připojeno a že nedochází k úniku. Před grilováním zkontrolujte plynovou láhev, zda neteče nebo není poškozená. | Ako koristite pribor za plinski roštilj, provjerite je li plinska cijev pravilno spojena i ne curi. Prije pečenja na roštilju provjerite ima li plinska boca curi ili je oštećena. | Ako koristite pribor za plinski roštilj, provjerite je li plinska cijev pravilno spojena i ne curi. Prije pečenja na roštilju provjerite ima li plinska boca curi ili je oštećena. | Ha gázgrill tartozékokat használ, ellenőrizze, hogy a gázvezeték megfelelően van-e csatlakoztatva, és nincs-e szivárgása. Grillezés előtt ellenőrizze, hogy a gázpalack nem szivárog vagy sérült-e.          |
| Verwenden Sie Gaszubehör nur in gut belüfteten Bereichen, um die Ansammlung von Gasen und potenzielle Explosionsgefahren zu vermeiden.  | Use gas accessories only in well-ventilated areas to avoid the accumulation of gases and potential explosion hazards.   | Utilisez les accessoires à gaz uniquement dans des zones bien ventilées pour éviter l'accumulation de gaz et les risques d'explosion potentiels.  | Utilizzare gli accessori del gas solo in aree ben ventilate per evitare l'accumulo di gas e potenziali rischi di esplosione.   | Gebruik gasaccessoires alleen in goed geventileerde ruimtes om gasophoping en potentieel explosiegevaar te voorkomen.   | Utilice accesorios de gas sólo en áreas bien ventiladas para evitar la acumulación de gas y posibles riesgos de explosión.  | Používejte plynové příslušenství pouze v dobře větraných prostorech, aby se zabránilo hromadění plynu a potenciálnímu nebezpečí výbuchu.   | Koristite pribor za plin samo u dobro prozračenim prostorima kako biste izbjegli nakupljanje plina i potencijalne opasnosti od eksplozije.   | Koristite pribor za plin samo u dobro prozračenim prostorima kako biste izbjegli nakupljanje plina i potencijalne opasnosti od eksplozije.   | A gáztartozékokat csak jól szellőző helyen használja, hogy elkerülje a gáz felhalmozódását és a potenciális robbanásveszélyt.  |
| Halten Sie Gaszubehör von offenen Flammen, Funken und Hitzequellen fern, um Brände zu vermeiden.  | To avoid fire, keep gas accessories away from open flames, sparks and heat sources.   | Pour éviter les incendies, gardez les accessoires à gaz éloignés des flammes nues, des étincelles et des sources de chaleur.  | Per evitare incendi, tenere gli accessori del gas lontani da fiamme libere, scintille e fonti di calore.   | Houd gasaccessoires uit de buurt van open vuur, vonken en warmtebronnen om brand te voorkomen.  | Para evitar incendios, mantenga los accesorios de gas alejados de llamas abiertas, chispas y fuentes de calor.  | Abyste předešli požáru, držte plynové příslušenství mimo dosah otevřeného ohně, jisker a zdrojů tepla.   | Kako biste izbjegli požar, držite pribor za plin dalje od otvorenog plamena, iskri i izvora topline.   | Kako biste izbjegli požar, držite pribor za plin dalje od otvorenog plamena, iskri i izvora topline.   | A tűzek elkerülése érdekében tartsa távol a gáztartozékokat nyílt lángtól, szikrától és hőforrástól.   |
| Lassen Sie Gaszubehör nur von qualifiziertem Fachpersonal installieren, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden.  | Have gas accessories installed only by qualified personnel to ensure that all safety standards are met.   | Faites installer les accessoires à gaz uniquement par des professionnels qualifiés pour garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées.   | Fare installare gli accessori del gas solo da professionisti qualificati per garantire il rispetto di tutti gli standard di sicurezza.   | Laat gasaccessoires alleen installeren door gekwalificeerde professionals om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan.   | Sólo haga que los accesorios de gas los instalen profesionales calificados para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad.  | Plynové příslušenství nechte instalovat pouze kvalifikovanými odborníky, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem.  | Neka plinske dodatke instaliraju samo kvalificirani stručnjaci kako bi se osiguralo da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.  | Neka plinske dodatke instaliraju samo kvalificirani stručnjaci kako bi se osiguralo da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.  | A gáztartozékokat csak képzett szakemberek szereltesse be, hogy minden biztonsági előírást betartsanak.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

EndersColsman AG  
Brauck 1, 58791 Werdohl  
info@enders-germany.com